

Poslanikove, sallallahu alejhi ve sellem, karakteristike

[Bosanski – Bosnian – بوسني]

Muhammed b. Ibrahim et-Tuvejdžiri

Prijevod:

Senad Muhić

Revizija:

Ersan Grahovac

2014 - 1435

IslamHouse.com

﴿ شمائل النبي صلى الله عليه وسلم ﴾

« باللغة البوسنية »

محمد بن إبراهيم التويجري

ترجمة:

سناد موهنتش

مراجعة:

أرسان غراهوفاتس

2014 - 1435

IslamHouse.com

Poslanikove, sallallahu alejhi ve sellem, karakteristike

1. Bio je najljepšeg lica i ponašanja, nije bio previše visok niti nizak.¹
2. Krevet na kojem je spavao bio je od štavljene kože napunjene palminim vlaknima.²
3. Kada bi se na nešto žalio, proučio bi sam sebi sure El-Felek i En-Nas i potrao bi se rukama.³
4. Bio je stidljiviji od djevice u svojoj odaji, a kada bi nešto prezirao to bi mu se vidjelo na licu.⁴
5. Kada bi bio sretan, lice bi mu zasjalo kao da je djelić Mjeseca.⁵
6. Ukoliko bi se naslađivao svojim ženama, a one imale menstruaciju, to bi činio preko odjeće.⁶
7. Davao bi prednost desnoj strani: prilikom uzimanja abdesta, obuvanja obuće i prilikom češljanja.⁷

¹ Bilježi Buharija, br. 3549., i ovo je njegova verzija, i Muslim, br. 2337.

² Bilježi Buharija, br. 6456., i Muslim, br. 2082., i ovo je njegova verzija.

³ Bilježi Buharija, br. 4439., i Muslim, br. 2192., i ovo je njegova verzija.

⁴ Bilježi Buharija, br. 6102., i Muslim, br. 2320., i ovo je njegova verzija.

⁵ Bilježi Buharija, br. 3556., i Muslim, br. 2769., i ovo je njegova verzija.

⁶ Bilježi Buharija, br. 303., i Muslim, br. 294., i ovo je njegova verzija.

8. Ljubio bi svoje supruge i dok bi postio, a najviše od svih ljudi je kontrolisao svoje strasti.⁸
9. Svojoj porodici (sa putovanja) ne bi dolazio noću, to bi činio početkom dana ili popodne.⁹
10. Volio je med i slatko, a nakon ikindije bi odlazio nekoj od svojih žena i približio bi joj se.¹⁰
11. Sa putovanja se ne bi vraćao osim jutrom, a kada bi došao u svoje mjesto prvo bi otišao u mesdžid, klanjao dva rekata i nakon toga malo sjedio.¹¹
12. Bio je srednjeg rasta, širokih pleća, kosa mu je padala preko ušiju.¹²
13. Kosa mu je bila puštena, niti kratka, niti duga, između ušiju i ramena.¹³
14. Spavao bi početkom noći, dok bi krajem noći ibadet činio.¹⁴

⁷ Bilježi Buharija, br. 168., i ovo je njegova verzija, i Muslim, br. 268.

⁸ Bilježi Buharija, br. 1927., i ovo je njegova verzija, i Muslim, br. 1106.

⁹ Bilježi Buharija, br. 1800., i ovo je njegova verzija, i Muslim, br. 1928.

¹⁰ Bilježi Buharija, br. 5268., i ovo je njegova verzija, i Muslim, br. 1474.

¹¹ Bilježi Buharija, br. 3088., i Muslim, br. 716., i ovo je njegova verzija.

¹² Bilježi Buharija, br. 3551., i ovo je njegova verzija, i Muslim, br. 2337.

¹³ Bilježi Buharija, br. 5905., i ovo je njegova verzija, i Muslim, br. 2338.

¹⁴ Bilježi Buharija, br. 1146., i Muslim, br. 739., i ovo je njegova verzija.

15. Volio je da klanja tamo gdje bi ga zateklo namasko vrijeme.¹⁵

16. Kada bi osjetio neku poteškoću, proučio mi sam sebi sure El-Felek i En-Nas.¹⁶

17. Kada bi pričao, neke riječi bi ponavljao tri puta kako bi se bolje razumjele, a kada bi došao kod ljudi, tri puta bi im nazivao selam.¹⁷

18. Kada bi bilo mnogo hladno, poranio bi sa namazom, a kada bi bila vrućina, onda bi ga odgađao.¹⁸

19. Ka'b b. Malik veli: „Malo je bilo slučajeva kada je Poslanik kretao na put u drugom danu osim četvrtka.“¹⁹

20. Kada je klanjao na jahalici okrenuo bi se tamo gdje bi se jahalica okretala, a kada bi želio da klanja obavezni namaz, sišao bi i okrenuo se prema kibli.²⁰

21. Bio je samilostan i blag.²¹

22. Abdestio bi za svaki namaz.²²

23. Oči bi mu bile crvene kada bi držao hutbu, povisio bi svoj glas, primjetna je bila srdžba na njegovom licu, kao da opominje vojsku govoreći im: „Neprijatelj će vam

¹⁵ Bilježi Buharija, br. 428., i ovo je njegova verzija, i Muslim, br. 524.

¹⁶ Bilježi Buharija, br. 4439., i Muslim, br. 2192., i ovo je njegova verzija.

¹⁷ Bilježi Buharija, br. 95.

¹⁸ Bilježi Buharija, br. 906.

¹⁹ Bilježi Buharija, br. 2949.

²⁰ Bilježi Buharija, br. 400.

²¹ Bilježi Buharija, br. 631.

²² Bilježi Buharija, br. 214.

sigurno doći jutrom, ili neprijatelj će vam sigurno noći uvečer."²³

24. Prvo što bi radio kada bi htio ući u kući je čišćenje zubi misvakom.²⁴

25. Puno je dizao glavu gledajući u nebo.²⁵

26. Učio bi (Kur'an) razgovjetno i pravilno. Kada bi stigao do ajeta u kojem se spominje Allah, spomenuo bi Ga, kada bi stigao do ajeta u kojem se nešto traži (moli) tražio bi, kada bi stigao do ajeta u kojem se traži utočište, tražio bi.²⁶

27. Kada bi mu se neko u porodici razbolio, učio bi mu sure El-Felek, En-Nas.²⁷

28. Spominjao bi Allaha u svim prilikama.²⁸

29. Bio je jednostavan čovjek.²⁹

30. Nekada bi klanjao dugo, a nekada kratko.³⁰

31. Ne bi ustajao sa mjesta na kojem je klanjao sabah sve dok Sunce ne bi izašlo.³¹

32. Bio je samilostan i blag.³²

²³ Bilježi Muslim, br. 867.

²⁴ Bilježi Muslim, br. 253.

²⁵ Bilježi Muslim, br. 2531.

²⁶ Bilježi Muslim, br. 772.

²⁷ Bilježi Muslim, br. 2192.

²⁸ Bilježi Muslim, br. 373.

²⁹ Bilježi Muslim, br. 1213.

³⁰ Bilježi Muslim, br. 469.

³¹ Bilježi Muslim, br. 670.

³² Bilježi Muslim, br. 1641.

33. Zaostajao bi tokom putovanja i pomagao slabašne, stavljajući ih iza sebe na jahalicu i upućujući za njih dovu.³³
34. Kada bi podvlačio surmu, i kada bi se prao nakon velike nužde, to bi činio neparan broj puta.³⁴
35. Dopadao mu se ugodan vjetar.³⁵
36. Kad bi molio za nekog, počeo bi od sebe.³⁶
37. Košulja (el-kamis) mu je bila najdraža odjeća.³⁷
38. Kada bi želio da vrši nuždu udaljio bi se (od ljudi kako ga ne bi vidjeli).³⁸
39. Obuvao bi sandale od uštavljene mehke kože bez dlaka i bojio bradu žutnjakom i šafranom.³⁹
40. Imao je srebrni prsten kojeg je nosio na desnoj ruci.⁴⁰
41. Nije abdestio nakon kupanja (gusula).⁴¹
42. Kupao se jednim sa' om vode, a uzimao abdest jednim muddom.⁴²

³³ Hadis je ispravan, a bilježi ga Ebu Davud, br. 2639.

³⁴ Hadis je ispravan, a bilježi ga Ahmed, br. 17562.

³⁵ Hadis je ispravan, a bilježi ga, Ahmed, br. 26364., i Ebu Davud, br. 4074.

³⁶ Hadis je ispravan, a bilježi ga Ahmed, br. 21126., i ovo je njegova verzija, i Ebu Davud, br. 3984.

³⁷ Hadis je ispravan, a bilježi ga Ebu Davud, br. 4025., i Tirmizi, br. 1762.

³⁸ Hadis je ispravan, a bilježi ga Ahmed, br. 15746., i Nesai, br. 16.

³⁹ Hadis je ispravan, a bilježi ga Ebu Davud, br. 4210., i Nesai, br. 5244.

⁴⁰ Hadis je ispravan, a bilježi ga Nesai, br. 5197.

⁴¹ Hadis je ispravan, a bilježi ga Tirmizi, br. 107., i Nesai, br. 430., i ovo je njegova verzija.

43. Noćima sa svojom porodicom nije imao šta da jede, a najčešće su što se tiče hljeba, jeli ječmeni hljeb.⁴³
44. Kada bi kihnuo prekrpio bi svoje lice rukom ili odjećom, a prilikom kihanja bi spustio svoj glas.⁴⁴
45. Puno je zikrio, i nije bespotrebno govorio, namaz bi dugo klanjao, a hutbu bi skratio. Nije se ustručavao da hoda sa siročadima i udovicama kako bi im ispunjavao njihove potrebe.⁴⁵
46. Kada bi se nečega uplašio, kazao bi: „On je Allah, moj Gospodar i ja Njemu nikoga ravnim ne smatram.“⁴⁶
47. Kada bi bio o nečemu upitan, uvijek bi udovoljio, a ako nije mogao, onda bi šutio.⁴⁷
48. Hodao bi uranvotoženo, bez imalo lijenosti.⁴⁸
49. Sam sebi bi šio odjeću, krpio papuče i radio sve što rade muškarci u svojim kućama.⁴⁹

⁴² Hadis je ispravan, a bilježi ga Ebu Davud, br. 92., i Nesai, br. 347., i ovo je njegov verzija.

⁴³ Hadis je ispravan, a bilježi ga Ahmed, br. 2303., i ovo je njegova verzija, i Tirmizi, br. 2360.

⁴⁴ Hadis je ispravan, a bilježi ga Ebu Davud, br. 5029, i Tirmizi, br. 2745., i ovo je njegova verzija.

⁴⁵ Hadis je ispravan, a bilježi ga Nesai, br. 1414.

⁴⁶ Hadis je ispravan, a bilježi ga Nesai u djelu 'Amelu-l-jevmi ve-l-lejleti, br. 657.

⁴⁷ Hadis je ispravan, a bilježi ga Hakim, br. 2591.

⁴⁸ Hadis je ispravan, a bilježi ga Ahmed, br. 3033., i Bezzar-Kešfu-l-Estar, br. 2391.

⁴⁹ Hadis je ispravan, a bilježi ga Ahmed, br. 23903., i Buharija u djelu El-Edebu-l-mufred, br. 549.

50. Bio je samilostan i svakome mi ispunjavao ono što bi mu je obećao, ako je bio u mogućnosti.⁵⁰

51. Govor mu je bio razgovjetan tako da ga je svako mogao razumjeti.⁵¹

52. Ne bi zaspao, a da misvak nije bio kod njega, pa kada se probudi, prvo što bi radio je čišćenje zuba.⁵²

⁵⁰ Hadis je dobar, a bilježi ga Buharija u djelu El-Edebu-l-mufred, br. 281.

⁵¹ Hadis je dobar, a bilježi ga Ebu Davud, br. 4839.

⁵² Hadis je dobar, a bilježi ga Ahmed, br. 5989.